



司法保護

Judicial Protection

113年3月號

Hot News

柔性司法迎新春 萬象更新送祝福

迎接龍年到來，犯保協會與更生保護會接連辦理了春節關懷餐會與活動，展現柔性司法的溫度。蔡部長亦盡可能親自出席，希望能近距離跟每個更生、馨生朋友接觸，送上最即時的祝福與溫暖，

蔡部長出席場次，含1月16日台北分會辦理「龍飛翔舞賀馨春」餐會、1月21日新竹分會辦理「歲末迎新 馨春滿溢」春節關懷活動、1月27日新北分會辦理「福至馨臨 好運龍來」慰問餐會、1月28日桃園分會辦理「龍躍馨春福滿門」感恩餐會、1月30日金門分會辦理「金龍迎春慶馨年」及2月3日台中分會「2024 馨春迎福慶龍年」、2月18日士林分會「龍心大悅」春節餐會，並親自頒發抽到「法務部長獎」的春節關懷禮品。

保護司表示，犯保各分會的春節關懷活動，除了頒發獎助學金資助馨生人子女的就學，讓他們更專心於學業以外，大多也趁這個機會頒發感謝狀，感謝長期公私協力，一同投入犯保工作的地方政府服務網絡團隊、在地合作民間團體及提供專業服務的一路相伴律師團及溫馨專案

的諮商心理師們。

臺灣更生保護會亦透過多樣形式，傳遞社會溫暖予更生朋友及其家庭，包括結合財團法人元大文教基金會、財團法人台北市私立東森社會福利慈善基金會、台新金控、普安開發股份有限公司、詮懋實業有限公司、台灣數位光訊科技股份有限公司、扶輪社等地公益企業、團體採購更生商品致贈清寒更生朋友與家庭，讓更生朋友及其家庭在春節期間能免於匱乏；探訪弱勢更生案家，協助環境清潔維護，能舒服過好年；此外結合更生個案安置處所，辦理春節親職活動，邀請入住個案家屬至機構同樂，感受年節的熱鬧氛圍，並修復家庭關係。



法務部完成被害補償金申請書之多語文化翻譯作業

法務部日前完成犯罪被害補償金申請書4種語言版本，以利在國內之外籍人士申請作業。

保護司指出，「犯罪被害人保護法」於87年5月27日制定公布，當時外國人在台被害係採「互惠原則」，至100年基於人權保障無國界，為確保在台外國籍與無國籍被害者受到合理及平等之對待，使犯罪被害者因應外國人於國內適用犯罪被害人權益保障法之規定，人權保障更加周延，刪除互惠原則之適用後，於112年2月8日經總統公布修正名稱為「犯罪被害人權益保障法」，故外國籍人士在我國因犯罪被害致死亡、重傷或性自主權遭受侵犯，皆可適用之。

保護司表示，已先行完成「犯罪被害補償金申請書」（英文版），其後再依內政部移民署統計資料，擇取目前在我國持有效居留證之外僑居留人數東南亞國籍最高之前四名（印尼、越南、菲律賓及泰國，其中菲律賓通用語言為英文），再翻譯泰文、越南文及印尼文三種語言。相關多語版申請表單，除置於本部全球資訊網外，已發函通知各檢察機關及財團法人犯罪被害人保護協會，應配合申請人之需求與國籍適時運用。

另，為協助不幸遭受犯罪被害之在台外國籍人士或其家屬能快速瞭解犯罪被害補償金之申請流程，法務部先後辦理英文、泰文、越南文及印尼文之翻譯，其中東南亞語部分特別商請長期專為在台灣外籍移民、工作者及學生提供勞動法令、工作相關職能教育訓練、就業媒合及其多元資訊等全人關懷服務之「社團法人台灣外籍工作者發展

被害保護無國界 多語化補償申請 強化司法近用權

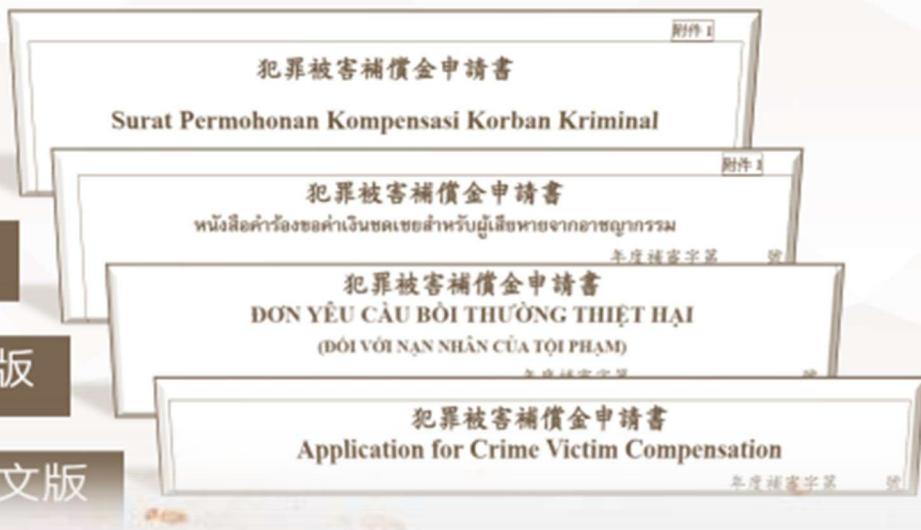
法務
Ministry of Justice

印尼文版

泰文版

越文版

英文版



圖片出處:Pinterest

February,2024 保護司重要紀事

2/1	林副司長主持112年受保護管束人再犯風險評估智慧輔助系統(3/3)建置委外服務案—保固階段專案會議
2/2	林副司長主持補償金返還問題研商會議(第二次)
2/18	蔡部長、林督導參事、林副司長出席犯保士林分會春節關懷餐會
2/20	林督導參事出席司法官學院犯罪防治研究發展諮詢會議
2/22	林督導參事、林副司長出席新北榮觀協進會榮觀表揚大會
2/27	黃常務次長主持更生保護法研修小組會議
2/3	部長、林督導參事出席犯保台中分會春節關懷餐會
2/19	陳政務次長主持保安處分執行法研修第48次會議
2/21	林督導參事、林副司長出席臺灣更生保護會辦理分會主任委員聘任典禮及業務座談暨專任人員在職訓練
2/23	林督導參事出席法扶第7屆第24次董事會(視訊) 林督導參事、林副司長出席更保年貨大街感恩與策進餐會
2/29	林督導參事、林副司長出席犯保協會主任委員聘任典禮及餐敘活動 林督導參事率隊出席行政院召開研商新世代反毒策略第三期政策會議

製表：陳思言

司法保護工作如同一棵小樹，需要灌溉才能成長茁壯，灌溉的養分來自服務對象的回饋或是長期支持保護工作的榮觀、更保或是犯保熱心公益人士，還有工作人員的反思，這些都能為保護工作帶來正能量！

對自己人生的覺醒（上）

更保澎湖分會更生輔導員林愛香

老師，我的人生走到現在這樣，實在是有夠悲哀啊！真的不知道該如何再走下去。當下聽到個案對自己人生的那種無奈與感傷，這也是郭軾（化名）最後一次動手術前說出的內心話，我的心情也跟著盪到谷底，在這之前郭軾還是一位對自己的未來始終抱著美好憧憬。

他出生二個月時就被生父悄悄地送給養父母的家庭，而生母卻是完全不知情，郭軾與原生家庭從此就沒再連絡了，從此就跟著養父母一家人生活，養父母家中除了領養郭軾，另外還生育四位姊姊及一位哥哥，養父母及其他手足對郭軾都疼愛有加。

年少輕狂的他，犯了毒品危害及強盜罪等案件，入監獄服刑，在服刑期間養父母還是時常至監獄探望他，之後養父母也因年紀大及身體不佳而相繼離世。

郭軾在國小時，曾經一度找到原生家庭的大姐，也有聯繫上了，後來因為大姐搬家而又失去聯絡，再次與原生家庭的親人失聯，讓郭軾感到非常痛心失望，期盼能儘快再找到親人。

出社會工作後，因竊盜與吸毒案件而再入監服刑，後來在服刑期間右腳因運動傷害引起病變，造成細菌感染深入骨髓而截肢，歷經一段時間的手術與治療，傷口癒合的很好，也順利裝上義肢。出監後郭軾表示要留在澎湖工作生活，很快的就找到醫院清潔工的職務，慢慢地開始適應醫院的工作環境，與同事相處和諧，他曾表示有經濟收入讓他的生活能更穩定，心情也很愉悅。

好景不常，當一切都讓郭軾覺得很順遂時，卻因工作需長時間走動，使得雙腳施力不均而導致左腳磨損受傷，腳底血管循環不良住院治療，出院一個月又因發炎再次入院做左腳5隻腳趾頭截肢手術，郭軾整個情緒及心情深受影響，意志明顯消沉，廠商將義肢製作完成後，郵寄至郭軾租屋處給他試穿練習行走，可以騎著電動車外出散心，不用整天都悶在家，心情也較為平靜穩定，他也積極努力在恢復體力，希望身體早日復原，能夠再回到職場工作。

台北

北檢提供北市府工務局公園路燈工程管理處社會勞動人力服務每日 10 人，自 15 日至 3 月 31 日為止，協助花博新生公園執行「臺北玫瑰園環境維護專案」。該處經過本次運用社會勞動人的良好經驗，進而成為北檢長期聘任的執行社會勞動機構。

北檢於本年度辦理 12 次的毒品治療團體，心理師採 Matrix Model 概念進行設計，同時為兼顧受保護管束人的工作時間需求以及治療效果，將團體頻率設定為兩週一次，受保護管束最終在生活、人際互動、情緒管理與紓解等相關議題上積極進行討論。



士林

士檢顏迺偉檢察長 2 日與犯保林志銜主委前往兩位馨生人家庭慰問，廖女士其夫擔任外送員，於 110 年間車禍死亡，獨自照顧三名年幼子女及因職災而燙傷之母親，備極辛勞；第二位為八仙塵爆燒燙傷之林小姐，顏檢察長更邀請二位馨生人參加關懷餐會活動。



士檢以「看見需要，傳遞溫情」之理念，規劃社勞專案，21 日啟動「弘愛獻愛心—家園清潔又溫馨」專案，由具有油漆、泥作、水電專長等 10 餘名社勞人，前往「弘愛服務中心」提供協助；陳節如理事長感謝該署為中心帶來煥然一新的活動空間。



新竹

竹檢 113 年度持續開辦一系列多元團體(社工類)活動，主題以協助受保護管束人重建家庭關係、改善生活品質為目標，含生命探索團體、家庭關係修復團體、靜心閱讀團體等。

生命探索團體讓案主在團體中得到情感上的支持和安慰。家庭關係修復團體則專注於幫助更生人重建與家人的關係，促進家庭和睦。靜心閱讀團體讓更生人在閱讀中放鬆心情、豐富知識，培養自我成長的能力。參與 1 月份團體的案主表示：「透過團體的引導，我得到了很多幫助和啟發，讓我更加積極面對生活，重新找到了自信和方向。」



苗栗

苗檢結合苗栗榮譽觀護人協進會、同心功德會等各方善心物資，並運用該署緩起訴處分金補助款，於春節期間關懷受保護管束人。蔡宗熙檢察長 5 日上午偕同苗栗榮譽觀護人協進會巫雲芳會長，至案家關懷送禮。該名案主為本署受保護管束人，年過七十，年老病弱，患有慢性病，同住兒子則患有精神疾病，偶爾至工地打零工，一家經濟主要仰賴每月數千元低收入戶補助。對於該署的寒冬送暖，案主一家深深表示感謝。



圖片出處:Pinterest

台中

犯保台中分會 3 日於「女兒紅婚宴會館」舉辦「2024 馨春迎福 慶龍年」迎春關懷餐會，邀請 120 戶馨生人家庭齊聚一堂，蔡清祥部長、林督導參事嘉慧、張斗輝董事長等蒞臨，鼓勵及關懷馨生人，並送上最溫暖的新春祝福。本次活動內容包含聞韶軒絲竹室內樂團的國樂演奏、摸彩活動、相聲表演、頒發獎牌感謝狀、台中市台中故事協會說故事表演等精采節目，現場更準備了超過 120 份的摸彩品獎項，讓馨生人在新的一年有個好彩頭，戶戶有獎。



彰化

彰化地區 22 日發生一起重大車禍案件，3 姐弟於放學返家途中過馬路時，遭一位無駕駛執照之老先生駕車撞及，致造成 2 位女童身受重傷，目前尚未清醒，仍分別在彰基、秀傳急救中。

犯保彰化分會 23 日上午接獲和美分局保護官通報後，再於 26 日至案家進行關懷慰問，各別發放 2 位姊妹 5,000 元關懷慰問金；黃榮輝委員更籌措愛心捐款，號召地方熱心人士共襄盛舉，當場致贈 6 萬元予案叔叔，協助案家度過難關。



雲林

雲檢 20 日辦理「113 年度社會勞動、義務勞務機構表揚暨訓練座談會」，檢察長戴文亮及執行檢察官林柏宇親臨現場頒發新聘社會勞動機構聘書，並表揚 112 年度績優機構。戴檢察長致詞表示，於 1 月 18 日至 25 日期間，前往二崙、莿桐、斗南、斗六等 12 個社會勞動機構，實地了解社勞機構特色及運作情形，非常感謝與肯定各機構長期致力配合，亦勉勵聘任之社(義)勞機構持續與該署積極合作，提升社區處遇制度之執行成效，使社(義)勞制度更臻完善。



嘉義

嘉檢 113 年與正念關懷協會合辦正念藥癮預防復發團體，6 日由張巧潔老師主講正念減壓與自我照顧，亦邀請現場學員分組討論有關壓力來臨如何面對，並請學員分享在課堂中學習收穫，期待可學以致用。預計參與學員 14 人，實到為 12 人。

課後學員給予正向回饋：上完課整體有了正念概念、正念課程獲得良多輕鬆自由感覺滿意、更了解心情適度放鬆，幫助自己紓壓生活更自在生命更有價值與意義。



編輯的話：

本電子報係提供司法保護工作者與社會大眾意見交流平台，因為有您的共襄盛舉，才能豐富這個司法保護園地。謝謝大家！投稿請寄 moj506@mail.moj.gov.tw

保護司敬上

圖片出處:Pinterest

高雄

雄檢 7 日邀請高雄市政府法制局楊純菁秘書擔任「快樂安全行，酒駕醉不行」及「車禍鑑定之申請攻略」課程之講師，協助緩起訴處分被告暨緩刑受保護管束人提升反酒駕意識，並分享正確的法治觀念；19日邀請高雄市政府警察局刑事警察大隊蔡信助副大隊長擔任講師，以「反詐你我行、快樂又安心」及「海外求職，停、看、聽」為主題，說明詐欺犯罪型態及帳戶販賣相關問題。



橋頭

犯保橋頭分會結合「台新銀行」與「萬海航運慈善基金會」，提供「重傷物資」及「傳荷基金幸福宅急便專案」生活補助及捐贈溫馨年菜，本次共有 22 戶家庭受惠。分會主任委員柯建帆也帶領同仁及保護志工於歲末年初將重傷物資發送至馨生人手中，表達關懷慰問之意。



橋檢 2 日「2024 年新春揮毫暨圓夢市集活動」，在張春暉檢察長與沈主任委員美利、書法老師王永澤等人開筆儀式後正式登場，索取春聯民眾相當踴躍，熱鬧非凡，饒富過年氣氛。現場還有創業成功更生人設攤市集，展現更生朋友在更生歷程努力的一面，並期能喚起社會各界關懷、接納更生人。



屏東

2024 屏東熱帶農業博覽會於 3 日熱鬧登場，屏檢結合縣政府農業處，規劃辦理社會勞動專案，協助辦理年度觀光與推動農業文化重要活動，共調度九名社會勞動人力，全力支援農博園區開幕前之各項工作，除節省政府公帑，並使社會勞動人透過實際參與家鄉重要活動盛會，發揮回饋鄉里的情懷。



基隆

基隆地院審理第一件國民法官案件為高男酒駕撞死被害人陳男肇事逃逸案，判決高男應執行有期徒刑 9 年的重刑，法律最終雖為被害人伸張正義，被害人母親陳媽媽卻每日以淚洗面，心中之痛難以言喻，一度因喪子而想輕生，犯保基隆分會一路相伴至今，是她案件發生後一年多來堅強的後盾。李嘉明檢察長 6 日前往陳媽媽家關懷慰問，李檢察長同理陳媽媽的感受，除了給陳媽媽加油打氣外，也贈送慰問金及物資，讓陳媽媽在春節前感受到社會的關懷。



宜蘭

宜檢 5 日辦理法治及生命教育課程，邀請魏吟潔營養師以「新年慶團員 年節健康吃」為主題，講授在年節團圓大啖美食時又能減輕身體負擔的方法，亦藉機向參與上課的學員呼籲，年節團圓應遵守「飲酒不開車、開車不飲酒」原則；19 日由該署黃麗玲觀護人講授「生活法律講座—家庭暴力防治法介紹及相關資源連結」，說明家暴行為嚴重侵害了個人的基本權利和人格尊嚴，也對家庭和社會造成了嚴重傷害。



台東

東檢 5 日至 8 日，柯宜汾檢察長指示以分發春節慰問金與轄區內受保護管束人的方式，將緩起訴處分金的公益性質充分發揮，期待春節慰問金能協助受保護管束人及其家屬過個好年，由觀護人先行接洽、瞭解，再陸續將春節慰問金親手交給受保護管束人。即便遇有不便前來領收的情形，觀護人也主動到家訪視並遞送春節慰問金，期待「龍來運轉」，追求幸福生活。



澎湖

澎檢與澎湖榮觀協進會及更保澎湖分會合作辦理「團圓吃年菜 好運龍總來」春節關懷活動，由陳佳秀檢察長與顏勢任理事長及蔡萬生主委一同前往受保護管束人家中訪視及關懷，本次活動提供澎湖地區知名餐廳-龍星餐廳年菜兌換券乙份，更準備年節慰問紅包、禮盒及點心，使受保護管束人在年節前夕就能感受到滿滿的溫暖！



金門

金檢 22 日結合金門榮觀協進會新春聯誼活動辦理「112 年度績優榮譽觀護人」表揚活動。金門高分檢毛有增檢察長及周士榆檢察長特別到場頒發獎狀予獲獎人員，本次獲法務部表揚者有蔡根培 1 名、獲金門高分檢表揚者有吳成宗、蔡素瓊等 2 名、獲該署表揚者則有翁永溫、蔡育仁、洪松柏及莊玉循等 4 名。



交友服務藏陷阱，簽約之前要小心！



注意

參加交友服務前，一定要先把契約(服務條款)看清楚，充分了解是否符合自身需求，以免人財兩失！

釣魚簡訊防制宣導



關閉網頁

- 如點入釣魚網頁，請立刻關閉網頁；如曾輸入信用卡號或銀行帳號，請連繫發卡銀行，辦理停卡、換卡或帳戶止付。

確認網址真偽

- 政府機關網址為「.gov.tw」，不會在「gov」前冠上其他英文或數字，切勿點擊不明連結網址及輸入個資。

檢舉管道

- 如接獲釣魚簡訊，請截圖上傳至 165 官網 (<https://165.npa.gov.tw>) 線上報案或檢舉。

臺灣刑事警察局